

## Coanshari imapisopita ninshitërinso<sup>1</sup>

*Quisocristo no'tëquën anitotërinpoaso'*

<sup>1</sup> Iso quirica a'pataranquëma', ni'co'. ¿Noy-anquëma' canpitanta'? Quiyanta' isëquë noya ya'huarai. Quisocristo noya noya nohuitacamaso marë' ninshitaranquëma'. Iráca co'huara isoro'pa' ya'huéyátërasohuë', inápaquë ya'huérin. Ina quérان o'marahuaton, a'chintërincoi, natanai. Quiyaso' ni'nai. Nirayarai. Nonën chachin ya'huëtërin, së'huarai. Inasáchin Yosë yonquirinso' anitotërinpoa'. Ina nohuitohuatéhua', nóya nanopimiatarihua'. <sup>2</sup> Isoro'paquë o'mahuachina, quiyarisó' ni'nai. Nohuitatoi, sha'huitarainquëma'. Inaso' nanopimiatarin. Iráca inápaquë ya'huérin. Tata Yosérë chachin ya'huérin. Napopináchin yonquipi. <sup>3</sup> Inápaquë ya'huaponahuë', o'mahuachina, piyapicoi ni'nai, a'chininsonta' natanai. Pa'pionta' anohuitërincoi. Hui'nin nohuitatoi, nohuitërai. Nipayarëso pochin ninai. Napoaton ninshitaranquëma' canpitanta' Quisocristo nohuitacamaso marë'. Quiya pochachin Yosë nohuitoco' nipayarëso pochin nicacamaso marë'. <sup>4</sup> Ina pochin cancantohuatama', nóya cancantarihua'. Ina marë' ninshitaranquëma'.

*Tahuëri pochin nininso'*

<sup>5</sup> Noya nanan Quisocristo anitotërincoi. Ina nanan chachin sha'huitaranquëma'. "Yosëso' noy-asáchin ninin. Tahuëri pochin cancantërin. Co

pi'pisha tēranta' tashi pochin cancantērinhuë!', itērincoi. <sup>6</sup> Tashi pochin cancantohuatēhua', co Yosë nohuitarihuahuë'. "Yosë nohuitērahuë," tapomarahuë', co noyahuë' cancantohuatama', nonpinama'. Co no'tēn nanan imaramahuë'. <sup>7</sup> Yosëso' noyasáchin ninin. Tahuëri pochin cancantērin. Canpoanta' tahuëri pochin yonquihuatēhua', Yosë nohuitarihua'. Naporahuaton, noya nini'tēhua' ya'huarihua'. Hui'nin chachin chiminin ni'ton, ya'ipi oshanënpoa' inquitarinpoa'. Huënainëñ quéran anoyacancantarinpoa'.

<sup>8</sup> "Co oshahuancohuë!", topatēhua', canpoara ninonpintērhua'. Co no'tequén yonquirēhuahuë', co tēhuëñchachin imarēhuahuë'. <sup>9</sup> Onporosona co noyahuë' nipatēhua', Yosë nontahua'. "Tēhuëñchachin co noyahuë' nicato, oshahuanco," topatēhua', Yosë oshanënpoa' inquitarinpoa'. Co nonpintērinfoahuë'. Quisocristo chiminin ni'ton, nanitērin ya'ipi oshanënpoa' inquitinpoaso'. Noyápiachin cancan quëtarinpoa'. <sup>10</sup> "Ya'ipinquëma' co noyahuë' ninama'", itērinpoa' Yosë. Napotopirinpoahuë', "Noya ninahuë. Co caso' oshahuancohuë", topatēhua', "Yosë nonpintērinfoa'", tēnēhuaso pochin cancantērhua'. Nanamëñ no'tequén sha'huitopirinpoahuë', co tēhuëñchachin natérēhuahuë'.

## 2

### *Nanan anoyatērinfoaso'*

<sup>1</sup> Quisocristo imarama' ni'ton, hui'nahuëpita pochin ni'nanquëma'. Ninshitaranquëma' noyasáchin nicacamaso marë'. Nipirinhuë', co noyahuë' nipatēhua', Quisocristo

catahuarinpoa'. Oshahuanëhua' ni'ton, ana'intinfoaso' ya'huëpirinhue'. Canpoa marë' Yosë nontaton, nanan anoyatarinpoa'. Inaso' no'tequënáchin yonquirin. <sup>2</sup> Ya'huërenamënpoa' chiminin ni'ton, nontohuatëhua', oshanënpoa' inquitarinpoa'. Oshanënpoa' inquitatonpoa', nanan anoyatérinpoa'. Ya'ipi piyapi marë' chiminin. Ya'ipinpoa' oshanënpoa' inquitinpoaso' nohuantopirinhue'.

<sup>3</sup> Yosë nohuitohuatëhua', pënëninpoaso' natëarëhua'. No'tequën natëcaso' nohuantarihua'. Ina natëhuatëhua', têhuëñchachin Yosë nohuitérëhua'. <sup>4</sup> A'naquënso nipurinhuë' "Nani Yosë nohuitérahuë," topirinahuë', pënëninpoaso' co natëtonahuë', nonpiánp. Co no'tequën yonquipihuë'. <sup>5</sup> Yosë nanamëñ natëhuatëhua', noya noya Yosë nosoroarihua'. Ina pochin cancantohuatëhua', têhuëñchachin ina nohuitarihuë'. <sup>6</sup> "Yosë imarahuë," topatëhua', Quisocristo pochachin cancantacaso' ya'huërin.

### *Nasha pochin pënëninpoaso'*

<sup>7</sup> Co iyaro'sa' nasha camaitérins'o' ninshitaran-quëmahuë'. Iráca quëran huarë' Yosë nanamëñ natanama'. "Ya'ipinquëma' noya ninosoroco'," itérinpoa'. Inachachin iporanta' pënënaranguëma'. <sup>8</sup> Co nasha camaitérins'ohuë' niponahuë', nasha pochin ninshitaranquëma' cancanëma quëran huarë' ninosorocamaso marë'. Quisocristo ya'ipi piyapi nosororin. Nosoroatonquëma', a'pintérëso pochin anoyacancantérinquëma' tahuëri pochin cancantacamaso marë'. Ninosorohuatama', co huachi tashi pochin cancantaramahuë'.

<sup>9</sup> A'na piyapi no'huihuatama', co Yosë imaramahuë'. "Imarahuë," tapomarahuë', co tahuëri pochin cancantéraramahuë'. Ipora huanta'tashi pochin cancantarama'. <sup>10</sup> Imaramasopita capini ninosorohuatama', tahuëri pochin cancantarama'. Ina pochin nipatama', no'téquën imarama'. <sup>11</sup> Nipirinhuë' nino'huihuatama', tashi pochin cancantarama'. Co noyahue' cancantatoma', co manta' yonquiaramahuë'. Co nanitaramahuë' no'téquën yonquicamaso'. Sopai nohuanton, somaraya pochin cancantarama'. Napoaton iyaro'sa', cancanëma quëran huarë' ninosoroco'.

<sup>12</sup> Canpitaso' imarama' ni'ton, ninshitaranquëma'. Hui'nahuëpita pochin nicatënquëma', ninshitaranquëma'. Quisocristo canpoa marë' chiminin. Imapatama', oshanëma' inquitérinquëma'. <sup>13</sup> A'naquëma' nani hua'qui' imatoma' a'napita catahuarama' ni'ton, Quisocristo noya nohuitërama'. Inaso' iráca quëran huarë' ya'huërin. Noya imarama' ni'ton, ninshitaranquëma'. Canpitanta' hui'napi'sanquëma', nani sopai minsërama'. Napoaton ninshitaranquëma'.

<sup>14</sup> Ya'ipi imaramasopita hui'nahuëpita pochin ni'nanquëma'. Yosë nohuitërama' ni'ton, ninshitaranquëma' noya noya cancantacamaso marë'. Quisocristo noya nohuitërama' ni'ton, iyaro'sa', ninshitaranquëma'. Inaso' iráca quëran huarë' ya'huërin. Nani tahuëri, apia'huaro'sa', Yosë nanamën yonquiarama'. Napoaton chiníquën cancantarama'. Chiníquën cancantatoma', sopai nani minsërama'.

*Isoro'paráchin pa'yatopisopita*

<sup>15</sup> Na'a piyapi'sa' co Yosë natëtonahuë' nisha nisha yonquipi. Isoro'paquë ya'huërin sopitaráchin yonquipi. Ama inapita pochin cancantocosohuë'. Ama nani ma'sha nohuantapatocosohuë'. Ma'sha na'con yonquihuatama', co tëhuëñchachin Tata Yosë nosororamahuë'. <sup>16</sup> Isoro'paquë nisha nisha ya'huërin aoshahua inpoaso marë': Monshihuanacassoráchin cancantérë'. Ma'sha quënanpatéra, nohuantapatére'. Ma'huanpatéra, yanocantérë', naporë'. Inapitaso' co Tata Yosë nohuanton ya'huërinhuë'. Sopai nohuanton, ya'huërin. <sup>17</sup> Isoro'pa' ta'huantarín. Ya'ipi ma'shanta' ta'huantarín. Inasáchin pa'yato huatéhua', topinan quëran nanoparihua'. Nipirinhué', Yosë noya imapatéhua', co onporonta' ta'huantarihuahuë'. Ya'huëmiatarihuáhu'.

*Quisocristo inimiconën*

<sup>18</sup> Co hua'quiya quëranhuë', apia'huaros', Quisocristo o'mantararin. "Cristo yao'mahuachin, inimiconën huë'sarin," itérinénpoa'. Nani natantérama' canpitanta'. Iporaso' na'a piyapi'sari Cristo yainimicotopi. Napoaton o'mantacaso' tahuëri naniriari, ténéhua'. <sup>19</sup> "Quiyanta' imarai," topirinahuë', nani pipipi. Co tëhuëñchachin Yosë huëntónenqué ya'conpihuë'. Ya'conpi naporini, co pipiitonahuë'. Pipipi quëran nitotéréhua'. "Co onporonta' cancanëna quëran huarë' imapihuë'," ténéhua'.

<sup>20</sup> Canpitaso niperinhuë' imarama'. Quisocristo nohuanton, Ispirito Santo ya'coancantérinquëma'. Napoaton no'tequëñ

yonquirama'. <sup>21</sup> Nitotopiramahuë', naquëranchin pënëantaranquëma' yonquicamaso marë'. No'tën nanan imapatëhua', co nonpin nanan natëarihuahuë'. <sup>22</sup> Tëhuëñchachin nonpin nanan sha'huitarinënquëma'. "Quisososo' co Cristohuë'. Co Yosë hui'ninhue!", ta'tona', yanonpintérinënquëma'. Inapoatona', Quisocristo inimicotapi. Tata Yosënta' a'popi. <sup>23</sup> Yosë hui'nin a'pohuachina', co Tata Yosënta' nohuitapihuë'. "Quisocristoso' Yosë hui'nin chachin," topachina', Tata Yosënta' imasapi.

<sup>24</sup> Ya'nan imapoma', no'tëquën a'chintërainquëma'. Ina chachin imamiatoco'. Ina imapatama', cancanëma quëran Tata Yosë nohuitarama'. Hui'nionta' noya nohuitarama huachi. <sup>25</sup> Quisocristo chachin sha'huitérinpoa': "Imamiatohuatamaco, Yosë nohuitatoma', nanopimiatarama'," itérinpoa'.

<sup>26</sup> A'naquën yanonpintarinënquëma' ni'ton, ninshitaranquëma'. <sup>27</sup> Canpitaso nimirinhue' Ispirito Santo ya'huëtininquëma'. Quisocristo imarama' ni'ton, ina nohuanton, ya'coancantériniquëma'. Nani tahuëri a'chintarinquëma'. Cancanëmaquë Yosë nanamën a'chintarinquëma'. Co onporonta' nonpintériniquëmahue'. No'tëquën a'chintériniquëma' ni'ton, co a'napita a'chintinquëmaso' ya'huërinhuë'. Ina natëhuatama', no'tëquën yonquirama'. Sha'huitériniquëmaso pochachin Quisocristo imamiatoco'.

<sup>28</sup> Ipora quëran huarë', apia'huaros'a', Quisocristo imamiatoco'. Inapohuatama', o'mantahuachin, co tapan ya'huëtarinquëmahue'. Co pa'yanaramahuë'. <sup>29</sup> Quisocristo noyasáchin

ninin, nitotërëhua'. Napoaton Yosë huëntonënqué ya'conpatëhua', noya nicarihua'. Inpitasona noya nipachina', nani Yosëri anoyacancantérin ni'ton, hui'nin pochin ni'sarin, tënëhua'.

### 3

#### *Yosë hui'ninpita*

<sup>1</sup> Ma noya Tata Yosë nosororinpoa' ni'ton, hui'ninpita pochachin ni'ninpoa'. Huëntonënqué chachin aya'coninpoa'. Co imapisopitasohuë' nimirinhue' co nitotopihuë'. “¿Onpoatonta' Yosë pochin cancantacaso' nohuantopi?” toconpi. Co Yosë nohuitatonahuë', napopi.

<sup>2</sup> Na'con, iyaro'sa', nosororanquëma'. Iporaso' Yosë hui'ninpita pochin ni'ninpoa'. A'na tahuëri noya noya acoarinpoa'. Onpopinsona nicarihua' nimara. Co ya'ipi nitochatérarëhuahuë'. Nimirinhue', Quisocristo o'mantahuachin, nirayarihua'. Ina ni'patëhua', ina pochachin nicarihua'. <sup>3</sup>“A'na tahuëri Quisocristo ni'sarëhua'”, ta'tëhua', co noyahue' yonquirëhuasopita nariantarëhua'. Quisocristoso' noyápiachin cancantérin ni'ton, canpoanta' noyápiachin cancantacaso' nohuantarihua'.

<sup>4</sup> Yosë pënéninpoa'. Co ina natëhuatëhuahuë', oshahuanëhua'. Co noyahue' nipatëhua', co Yosë natërëhuahuë'. <sup>5</sup> Noya nanan nani nitotërama'. Quisocristo o'marin oshanënpoa' inquitinpoaso marë'. Inaso' co pi'pisha téranta' oshahuanihuë'.

<sup>6</sup> Tëhuëñchachin imapatëhua', nóya nisarëhua'. Co pa'yatarihuahuë' oshahuanacaso'. Nani tahuëri co noyahue' nipatëhua', co Yosë nohuitërëhuahuë'. Co ya'coancantérinpoahuë'.

<sup>7</sup> Ni'cona, apia'huar'o'sa', nisha a'china'piro'sa' nonpintochinënquëma'. Noya nipatëhua', noya cancantarëhua'. Quisocristo noya ni'ton, ina pochin cancantacaso' ya'huërin. <sup>8</sup> Nani tahuëri co noyahue' nipatama', sopai imarama'. Iráca quëran huarë' sopai co noyahue' cancantaton, oshahuanin. Inaso' nonpintohuachinpooa', canpoanta' oshahuanarëhua'. Napoaton Yosë hui'nin o'marin sopai minséaton nicha'ëinpoaso marë'. Ya'ipi oshanënpoa' inquitoihuachinpooa', co huachi sopai natëcaso' ya'huërinhuë'.

<sup>9</sup> Huëntonënquë chachin Yosë aya'coninpoa' ni'ton, co iporaso' pa'yatarëhuahuë' oshahuanacaso'. Hui'nin pochachin cancantatonpooa', yonquinën chachin quëtérinpooa'. Nasitarëhuaso pochin ninëhua'. Napoaton co huachi nohuantarihuahuë' oshahuanacaso'. <sup>10</sup> Co sacaihue' Yosë hui'ninpita nohuitacaso'. Noyasáchin nipatëhua', Yosë hui'ninpita pochin nisarëhua'. Nipirinhue', co noyahue' nipachina', co Yosë huëntonënquë ya'conpihuë'. Co imapisopita nosorohuachinahuë', co Yosë hui'ninpita pochin nisapihuë'. Sopai hui'ninpita pochin nisapi. Co noyahue' cancantopi quëran sopai hui'ninpita nohuitarëhua'.

### *Ninosorocaso' ya'huërinso'*

<sup>11</sup> Ya'nan imapoma quëran huarë' Yosë nanamën natanama'. "Noya ninosoroco'," itërainquëma'. <sup>12</sup> Iráca Cainoso' sopai natëton, iin téparin. ¿Ma'marëta' téparin? Iinsö' noya ninin ni'ton, no'huiton, téparin. Ama ina pochin cancantocosohuë'.

**13** Napoaton iyaro'sa' co natëpisopitahuë' no'huihuachinënquëma', ama pa'yancosohuë'.  
**14** Iráca canpoanta' ina pochin co noyahuë' cancantërëhua'. Co Yosë nohuitatëhuahuë', chimipi pochin nimirëhuahuë', Yosë anoyacancantërinpoa' ina nohuitatëhuá' nanpimiatacaso marë'. Napoaton iporaso' ninosororëhua'. Ina quëran Yosë huëntonënquë ya'conëhuaso' nitotërëhua'. Co ninosorohuatamahuë', co Yosë anoyacancantërinquëmahuë'. Chimipi pochin cancantarama'. **15** A'na piyapi no'huihuatama', tēpatona'piro'sa' pochin Yosë ni'sarinquëma'. Tēpatonapiro'saso', co Yosë pochin nanpimiatacaiso ya'huërinhuë'. **16** Quisocristoso nimirëhuahuë' na'con nosoroatonpoa', nicha'ëinpoaso marë' chiminin. Chiminaton, nosororinpoaso' anitotërinpoa'. Inapochachin iyaro'sa', ya'ipi Quisocristo imapisopita nosorocaso' ya'huërin. Na'con ninosoroa'ahua'. Quisoso ya'huërënamënpoa' chimininso pochachin nosorocaso' ya'huërin. **17** Quisocristo imarëhuasopita capini noya ninosorocaso' ya'huërin. A'napita ma'sha pahuantohuachina', catahuahua'. Capa capacaiso' nipachin, capa a'mocaiso' nipachin quëtahua'. Co inapita catahuahuatëhuahuë', co tēhuëñchachin nosororëhuahuë'. Co canpoa capini ninosorohuatëhuahuë', co Yosënta' nosororëhuahuë'. **18** "Ya'ipi imapisopita nosororahuë," topatëhua', ama, apia'huar'o'sa', topinan quëran napoa'huasohuë'. Cancanënpoa quëran huarë' nosoroatëhua', catahuahua'.

*Co tē'huatatë'huahuë' Yosë nontërëhuaso'*

**19** Tëhuënchachin a'napita nosorohuatëhua', no'tequën Yosë nanamën imasarëhua'. Ina quëran co huachi të'huatacasó' ya'huëtarinfoahuë'. "Tatanpoa pochin ni'ton, noya ni'ninpoa'," ta'tëhua', noya cancantarihua'. **20** Co noyahue' nipayehua', cancanënpoa quëran nitotatëhua', sëtërehua'. Co noyahue' ninëhuaso' Yosënta' nitotërin. Napoaponahuë', cancanënpoa quëran huarë' yaimapatëhua', inanta' nitotërin. Ina nitotaton, nosororinfoa'. Ina yonquihuatiëhua', noya cancantatëhua', Yosë nontarihua'. **21** Napoaton iyaro'sa', cancanënpoa quëran a'naya a'nayanpoa' yonquia'ahua'. "Yosë noya ni'sarinco," topatëhua', co Yosë të'huatarihuahuë'. Co të'huatatiëhuahuë', nani tahuëri ina nontarihua'. **22** Yosë pënëninpoaso' natëhuatiëhua', noya natanarinpoa'. Ina nohuantërinsoáchin yonquihuatiëhua', catahuarinfoa'. Ina pochin cancantohuatëhua', ma'pitaso nipayehua', quëtarinfoa'. **23** Yosë nani pënëninpoa' hui'nin imacaso marë'. Naporahuaton, ninosorocasonta' sha'huitérinfoa'. "Quisocristonta' inachachin sha'huitérinfoa'," ta'tëhua', cancanënpoa quëran natëahua'. **24** Yosë natëhuatiëhua', yonquirinsoráchin imasarihua'. Imapatëhua', ya'coancantomiatërinpoa'. Ispirito Santo quëtërinpoa' ya'coancantinfoaso' marë'. Ina catahuahuachinpoa', noya nisarëhua'. Ina quëran Yosë nohuitërehuaso' nitotërehua'.

## 4

*Nonpin nanan a'chinpiso'*

**1** Na'con iyaro'sa' nosororanquëma' ni'ton, pënénaranquëma'. Na'a nonpin nanan pënéntona'piro'sa' nonpin nanan a'chinapi. "Yosë nanamën a'chinahuë," topirinahuë', co no'tequën a'chinpihuë'. Napoaton a'chintohuachinënquëma', ama a'naroáchin natëtocosohuë'. "Nonpin nanan nimara," ta'toma', yonquico'. Ya'ipi Yosë quiricanëñ quëran a'chintérinpoaso' yonquiatoma', tantiaco'. Co ina pochin a'chintohuachinënquëmahuë', ama natëcosohuë'. **2** Ispirito Santo no'tequën anitotérinpoa'. "Quisocristo Yosë hui'nin níponahuë", isoro'paqué o'maton, piyapi chachin nasitimarin. Nonën chachin ya'huëtérin," itérinpoa'. Ina nanan a'chintohuachinënquëma', no'tequën a'chinapi. Ispirito Santori ayonquirin ni'ton, noya nonsapi. **3** A'naquëndo nípirinhuë' sopai nohuanton, nonpinapi. Co Quisocristo nanamën no'tequën a'chinpihuë'. "Yosë hui'ninso' co piyapi chachin nasitimarinhuë," toconpi. Inapitaso' Quisocristo inimicotopi. Co ina pochin Ispirito Santo anitotérinpoahuë'. Iráca ninorinso chachin nani Cristo inimiconëñ natantéröhua'.

**4** Canpitaso' apia'huaros'a', Yosë hui'ninpitanquëma' ninama'. No'tequën yonquiatoma', nisha a'china'piro'sa' minsëarama'. Sopai nohuanton, nonpin nanano'sa' a'chintopirinënquëmahuë', Ispirito Santo nani ya'coancantérinquëma'. Inaso' sopai quëran chini chiníquën nanantarín ni'ton, catahuahuachinpoa', co nonpin nanano'sa' natëtarihuahuë'. **5** Inapitaso nípirinhuë', co Yosë nohuitatonahuë', co nanamën chachin

a'chinpihuë'. Isoro'paquë ya'huërinso pitáráchin yonquiatona', inahuara yonquinëna quëran a'chinpi. Napoaton co imapisopitasohuë' nonpin nanan natëpi. <sup>6</sup> Quiyaso nimirinhue' Yosë nohuitatoi, no'tequën a'chinai. Yosë imapisopita noya nataninacoi. Inaso' no'ten nanan, topi. Co imapisopitasohuë' nimirinhue', co yanatérinacoihuë'. Ispirito Santoso' no'tequëñáchin nonin. Napoaton nonpin nanan pa'yatopisopitaso' co Ispirito Santo yanatépihuë'. Ina quëran nonpin nanano'sa' nohuitéröhua'.

### *Iráca quëran huarë' Yosë nosororinpoaso'*

<sup>7</sup> Yosë pa'pi nosororinpoa'. Napoaton iyaro'sa', canpoanta' noya ninosoroa'ahua'. Huëntonénquë aya'conpachinpoa', catahuaninpoa' a'napita nosorocaso'. Nosorohuatëhua', Yosë nohuitarihuá. Hui'ninpita pochin ni'ninpoa'. <sup>8</sup> Inaso' nosoromiatochinarinpoa'. Napoaton canpoanta' co a'napita nosorohuatëhuahuë', co pi'pisha téranta' ina nohuitarihuahuë'. <sup>9</sup> Nosoroatonpoa', hui'nin chachin isoro'paquë a'paimarin anoyacancantinpoaso marë'. A'naíchin hui'nin ya'huëtopirinhue', a'paimarin. Quisocristo anoyacancantohuachinpoa', Yosë nohuitatëhua', nanopimiatarihuá. <sup>10</sup> Co canpoariso' nosoropirëhuahuë', Yosëso' na'con nosororinpoa'. Ina nohuanton, hui'nin chachin o'marahuaton, chiminin. Ya'huërënamënpoa' chiminin ni'ton, oshanënpoa' inquitatonpoa', nanan anoyatérinpoa'.

<sup>11</sup> Yosë na'con nosororinpoa' ni'ton, canpoanta', iyaro'sa', inapochachin ninosoroa'ahua'.

Ina pochin cancantacaso' ya'huërin. 12 Co inquënpoa téranta' Yosë quënanpirëhuahuë', noya ninosorohuatéhua', Yosë nohuitarihua', ya'coancantomiatérinpoa'. "Yosë na'con nosororinpoa'," ta'téhua', canpoanta' noya noya ninosoroarihua'. 13 Yosë huëntonënqué ya'conpatéhua', Ispirito Santo a'patimarinpoa' ya'coancantinpoaso marë'. Hua'yanëh chachin ni'ton, cancanënpoaque ayonquirinpoa'. "Téhuëñchachin Yosë ya'coancantérinpoa'" ténëhua'. 14 Tata Yosëri hui'nin isoro'paquë a'paimarin nicha'ëinpoaso marë'. Quiyariso' ni'nai. Nani tahuëri piyapi'sa' sha'huitárai. 15 "Quisocristoso' Yosë hui'nin. Ina natërahuë," topatéhua', Yosë pochin cancantatéhua', imamiatarihua'. Inanta' ya'coancantérinpoa'.

16 Yosë nohuitatéhua', natërhua. "Ma noyacha Yosë nosororinpoa paya," ténëhua'. Inaso' nosoromiaochinarinpoa'. Canpoanta' nosorohuatéhua', Yosë nohuitarihua'. Yonquirinsoráchin imasarëhua'. Imapatéhua', ya'coancantomiatérinpoa'. 17 Yosë noya nohuitoahuatéhua', na'con na'con nosoroarihua'. Ina quëran ayaro' tahuëri nanihuachin, co të'huatarihuahuë'. Quisocristo nosororinpoa' ni'ton, canpoarinta' ina pochachin nosoroarihua'. Napoaton ayaro' tahuëri co pa'yanarihuahuë'. 18 Imarëhuasopita capini noya ninosorohuatéhua', co nisaitarihuahuë'. Inapochachin Yosëre'quënpoa' ninosorohuatéhua', co të'huatarihuahuë'. A'naquën piyapi'saso' na'con të'huapi. "Yosë ana'intarinco," ta'tona', të'huatochinachin cancantopi. Canpoaso

nipirinhüë' "Yosë na'con nosoroatonpoa', oshanënpoa' inquitérinpoa'," topatëhua', ya'ipi té'hua inquitarinpoa'.

**19** Yosë'ton na'con nosororinpoa' ni'ton, canpoarinta' Yosë nosoroatëhua', a'napitanta' nosoroarihua'. **20** A'naquénso"Yosë nosororahuë," taponahuë', iin no'huirin. Co inaso' no'téquën noninhuë', nonpiánin. Piyapi quënanëhua'. Yosëso nipirinhüë' co quënanëhuahuë'. Piyapi quënanarihuarahuë', co nosorohuatëhuahuë', aquëtë huarë' Yosëso' co nanitaréhuahuë' nosorocaso'. **21** Quisocristo pënëninpoa'. "Nosorohuatamaco, piyapinta' nosoroco'," itérinpoa'.

## 5

### *Onporahuatësona Yosë imamiatacaso'*

**1** Ya'ipi Quisocristo imarëhuasopita a'na huënton pochin ninëhua'. "Quisocristo Yosë hui'nin chachin," tënëhua' ni'ton, huëntonënqué ya'conëhua'. Hui'ninpita pochin ni'ninpoa'. Ni'co'. "Quëmapi tëhuëñchachin nosorohuatëra, hui'ninpitanta' nosororë," topi. **2** Napoaton Yosë nosorohuatëhua', pënëninpoaso' noya natëhuatëhua', tëhuëñchachin hui'ninpitanta' nosoroarihua', tënahuë. **3** Yosë nosorohuatëhua', pënëninpoaso' no'téquën natëarihua'. Catahuahuachinpoa', nanitaparëhua'. **4** Canpoaso' Yosë hui'ninpitanpoa' ni'ton, nanitaparëhua' sopai minsëcaso'. "Quisocristo catahuarinpoa'," topatëhua', co noyahue' yonquirëhuasopita nariantarihua'. Isoro'paquë

na'a ma'sha, piyapi, inapita ya'huërin anishacancantinpoaso marë'. Nipirinhue', Quisocristo yonquihuatëhua', catahuarinpoa' imamiatacaso'. <sup>5</sup> "Quisocristo Yosë hui'nin chachin," topatëhua', achinicancaninpoa' sopai minsëcaso marë'. A'napitariso' co nanitopihuë' sopai minsëcaiso'.

### *Yosë anitotërinpoaso'*

6 Quisocristo isoro'paquë chachin o'marin. O'mahuachina, Yosë nohuanton, i'quë aporihuanin. Nani ya'ipi sha'huitërinso' tiquiaton, corosëquë chiminpachina, huënainën pa'nin. Co topinan aporihuaninhue'. Oshanënpoa' inquitinpoaso marë' chiminin. Naporahuaton, Ispirito Santonta' cancanënpoa quëran anitotërinpoa'. Inaso' no'tequen sha'huitërinpoa'. "Quisososo' Yosë hui'nin chachin," itërinpoa'.  
 7-8 Tata Yosë noya anitotërinpoa' hui'nin natëcaso'. Ni'co'. "Caraya'pi inachachin sha'huihuachina, naporor huarë' natëtërë'," topi. Inapochachin cancanënpoaquë Ispirito Santo sha'huitërinpoa'. Quisocristonta' i'quë aporihuanpachina, ya'ipiya Yosë natërin. Naporahuaton, canpoa marë' chiminpachina, huënainën pa'nin. Cara chachin napopináchin anitotërinpoa'. <sup>9</sup> Piyapi'sa' inachachin sha'huihuachina', natëtërëhua'. Yosëso nipirinhue' noya noya ni'ton, no'tequenáchin nontërinpoa'. Napoaton ina sha'huitohuachinpoa', na'con na'con natëtacaso' ya'huërin. Nani Yosë sha'huitërinpoa' ni'ton, "Quisocristoso' Yosë hui'nin chachin. Ina nicha'ërinpoa'," tënëhua'. <sup>10</sup> Yosë nani sha'huitërinpoa' ni'ton,

imarëhuasopita nitotërëhua'. Cancanënpoa quëran anitotérinpoa'. A'napitaso nimirinhue', co Yosë natëpihuë'. "Quisoso co Yosë hui'ninhue'. Co nicha'ësarinfoahuë'" ta'tona', Yoséri nonpintérinso pochin cancantopi. No'tëquën sha'huitopirinfoahuë', co natëpihuë'. <sup>11</sup> Yosëso' huëntonënqué aya'coninfoa' ina pochin nanopicaso marë'. Hui'nin chachin anoyacancantérinpoa' nanopimiatasco marë', tënëhua'. <sup>12</sup> Yosë hui'nin ya'coancantohuachinfoa', nanopimiatarihua'. Co'so' ina imapatëhuahuë', co nanopimiatarihuahuë'.

### *Chiniquën cancantatëhua', imamiatahua'*

<sup>13</sup> Canpitaso' Quisocristo natërama'. "Inaso' Yosë hui'nin ni'ton, imasarahuë," topatama', huëntonënqué nani aya'coninquëma'. Ina nohuitatoma', nanopimiatarama. Ina nitotacamaso marë' ninshitaranquëma'. <sup>14</sup> Yosë nontohuatëhua', natanarinpoa'. Ina nohuantérinso chachin natanpatëhua', noya nataninfoa'. <sup>15</sup> "Noya nataninfoa'" ta'tëhua', ina ninahua' nohuantérinso chachin quëchinfoa'. "Co onporonta' nonpintarinfoahuë', acotarinfoa'" ta'tëhua', noya cancantarihua'.

<sup>16</sup> A'naquën Yosë imamiataponahuë', co noyahuë' ninin. Co Yosë a'poaponahuë', oshahuanin. Inapita marë' Yosë nontahua' anoyacancanchin. A'naquënsö nimirinhue' imapirinhue', co noyahuë' yonquiaton, Quisocristo chachin a'pomiatérin. A'pomiatochuachina, chiminpi pochin cancantantapi. Co inapita marë' Yosë nontacaso' ya'huërinhuë'. <sup>17</sup> Co noyahuë'

nipachina', oshahuanpi. Nipirinhue', co Yosë a'pomiatochuachinahuë', cha'ësapi.

<sup>18</sup> Yosëri imarinsopita huëntonënqué aya'conin. Noyasáchin nicacaso' ya'huérin. Yosë hui'nini chachin a'paiarin. Sopairi yanonpintopirinhue', Quisocristori catahuarin ni'ton, co sopairi minsëarinhue'.

<sup>19</sup> Imarëhuasopitaso' Yosë hui'ninpitanpoa' ninéhua'. A'napitaso nipirinhue' co imapihuë' ni'ton, sopairi hua'anëntérin. Camaihuachina, ina natëpi. Ina nitotérëhua'.

<sup>20</sup> Yosë hui'nin chachin o'maton, no'tëquën Yosë anohuitérinpoa'. Inasáchin no'tëquën yonquirin. Yosë nohuitatëhua', yonquirinsoráchin imasarëhua'. Quisocristo nohuitérëhua' ni'ton, catahuarinpoa' no'tëquën yonquicaso' marë'. Inaíchin Yosëso' ni'ton, chinotacaso' ya'huérin. Ina nohuitoquatëhua', nanpimiatarihua'.

<sup>21</sup> Apia'huaro'sa'. Mamanshiro'saso', co moshacaso' ya'huérinhue'. Yoséíchin chinotahua'. Nani huachi.

*Coansha*

## **Yosë nanamë<sub>n</sub>**

### **New Testament in Chayahuita (PE:cbt:Chayahuita)**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chayahuita

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chayahuita

cbt

Peru

### **Copyright Information**

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Chayahuita

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

2b907844-bec1-5cc7-a0e4-401d867c40e7